



The Bookworm

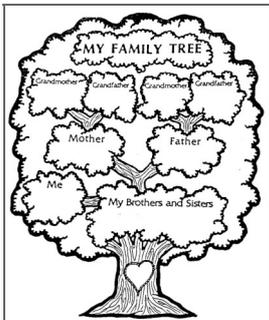
Una publicación de la biblioteca pública local y la Comisión de Idaho para las Bibliotecas.

Compartir historias familiares

Cada familia tiene una historia, y a los niños les gusta oír hablar de la de ellos. Es importante escuchar cuentos de cuando eran más pequeños, o dónde han vivido. Si usted tiene un mapa o un globo terráqueo, o acceso a una computadora, puede mostrarles de dónde vinieron sus antepasados. Es difícil para los niños hacer las conexiones entre las relaciones familiares. Usted puede ayudarles mostrándoles fotos de la familia o creando un árbol genealógico.

Contar cuentos es un arte que usted puede practicar con su hijo. En algunos países pasan historias de generación en generación, contándolas en lugar de escribirlas. Haga que su hijo le cuente una historia sobre algo que le ha sucedido. Anímelo a añadir detalles a la historia haciendo preguntas abiertas al final de la historia — quién, qué, cuándo, dónde, por qué. Esto ayudará a su hijo a:

- Establecer confianza en sí mismo para hablar delante de la gente
- Desarrollar la imaginación
- Mejorar la habilidad del lenguaje expresivo



¡Haga que sea una tradición familiar el compartir historias de la familia!

Principal Libro

¿Tu mamá es una llama? por Deborah Guarino

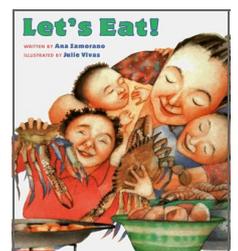
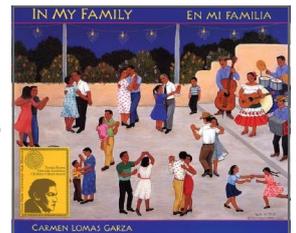
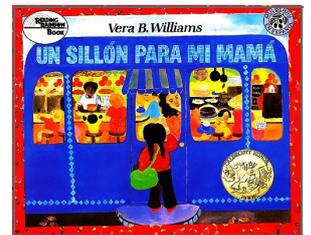


Lloyd la llama quiere saber quién más tiene una llama por mamá.

Cuando le pregunta a todos sus amigos animales, ellos le responden con una rima. Las imágenes de Stephen Kellogg ayudan a los niños a aprender los nombres de diferentes animales.

Más libros sobre familias...

- *Un Sillón Para Mi Mama*, por Vera Williams
- *Con Mi Hermano*, por Eileen Roe
- *Abuela*, por Arthur Dorres
- *Papa and Me*, por Arthur Dorres
- *In My Family/En Mi Familia*, por Carmen Lomen Garza
- *Isla*, por Arthur Dorres
- *Before You Were Here, Mi Amor*, por Samantha R. Vamos
- *Let's Eat!* por Ana Zamorano
- *Backpack Baby*, por Miriam Cohen



Mas diversión con *Tu mama es una llama?*...

Hagan un libro... Apilen cinco pedazos de papel y dóblenlos por la mitad para hacer un libro. Grape el borde doblado para sujetar las páginas en su lugar. Cuente una historia a su hijo comenzando con:

"Cuando eras un bebé ..."

"Una vez, cuando yo tenía tu edad ..."

"Estas eran las tareas de la casa que yo hacía cuando era niño ..."

Otras historias sobre la infancia de usted.

Escriba algunas palabras sencillas en cada página que describan la historia. Su hijo puede hacer dibujos para ilustrarlo y así tienen una historia familiar para leer juntos.

Comience una tradición... Inicie una tradición familiar, como ir a dar un paseo el domingo en la tarde, o leer libros juntos antes de ir a la cama. Hable acerca de las tradiciones que las personas tienen en otros países, o que usted tenía cuando era niño.

Juego de dedos

Tortillitas

Tortillitas para Mama.

(Junte las palmas como aplaudiendo hasta el final.)

Tortillitas para Papa.

(Se puede sustituir el nombre de los niños para Mama y papa.)

Las quemaditas para Mama.

Las bonitas para Papa.



Cancion

Mientras más estemos juntos

Mientras más estemos juntos, juntos, juntos,

Mientras más estemos juntos

Más felices seremos.

Tus amigos son los míos,

Y los míos son los tuyos.

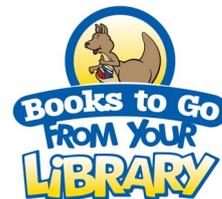
Mientras más estemos juntos,

¡Más felices seremos!



Material from *The Bilingual Book of Rhymes, Songs, Stories and Fingerplays* by Pam Schiller, Rafael Lara-Alecio, and Beverly J. Irby, ISBN 978-0-87659-2847, is reprinted with permission from Gryphon House, Inc., www.gryphonhouse.com

Lo que su biblioteca puede hacer por usted... La mayoría de bibliotecas ofrecen programas gratuitos especiales para niños. La hora del cuento o eventos especiales para sus hijos y bebés ofreciéndoles "tiempo juntos" con historias y actividades divertidas. Pregunte a su bibliotecario sobre los programas ofrecidos en su biblioteca pública local.



La financiación para este proyecto fue posible gracias al Programa "léeme" de la Comisión para las bibliotecas de Idaho y al Instituto Nacional para los Servicios de Bibliotecas y Museos.

